503315367 05/20/2015 PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.2 EPAS ID: PAT3361985

SUBMISSION TYPE:		NEW ASSIGNMENT	NEW ASSIGNMENT		
NATURE OF CONVEYANCE:		ASSIGNMENT	ASSIGNMENT		
CONVEYING PARTY DA	ATA				
		Name		Execution Date	
Tetsuya YATO				04/27/2015	
Seiji IGUCHI				04/27/2015	
RECEIVING PARTY DA	ТА				
Name:	Ckd Cor	poration			
Street Address:	250, Ou	ji 2-chome			
City:		shi, Aichi			
State/Country:	Japan				
Postal Code:	4858551	l			
Property Type Application Number:	2	Number 29527592			
Application Number:	2	29527592			
CORRESPONDENCE D	۸۳۸				
Fax Number:		703)836-2787			
Correspondence will be	e sent to	the e-mail address first; if that is that is unsuccessful, it will be	unsucces sent via U	sful, it will be sent S Mail.	
Phone:	-	703-836-6400			
Email:	mail: email@oliff.com				
•		IAMES A. OLIFF			
Address Line 1:					
		P.O. BOX 320850			
Address Line 4:	ŀ	ALEXANDRIA, VIRGINIA 22320-48	50		
ATTORNEY DOCKET NUMBER:		166034	166034		
NAME OF SUBMITTER:		JESSICA ABARCA			
SIGNATURE:		/Jessica Abarca/			
		05/00/0015			

DATE SIGNED:05/20/2015Total Attachments: 3source=Assignment#page1.tifsource=Assignment#page2.tif

ASSIGNMENT (BEING FILED FOR DUAL PURPOSE UNDER 37 CFR 1.63(e)) For Application with Filing Date on or after September 16, 2012

2012 年 9 月 16 日以降の日付で提出する出願における (37 CFR 1.63(e)に基づき兼用で提出する)譲渡証

Japanese Language Assignment

(1-8)	Insert Legal Name(s) of Inventor(s) 発明者の氏名を記入すること	
(1)	Tetsuya YATO	
(2)	Seiji IGUCHI	
(3)		μαφ.μ
(4)		
(5)		
(6)		
(7)		
(8)		

各々の署名人に対して支払われた総額1ドル(\$1.00) および他の適切な有価約因を考慮して、各々の署名人は、 その金額および他の約因を受理したこと、またその金額 および他の約因が充分であることを確認し、 In consideration of the sum of one dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration paid to each of the undersigned, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, each undersigned agrees to assign, and hereby does assign, transfer and set over to

(9) Insert Name of Assignee

譲受人氏名を記入すること

- (9) CKD CORPORATION
- (10) Insert Address of Assignee 譲受人住所を記入すること
- (10) 250, Ouji 2-chome, Komaki-shi, Aichi 4858551 Japan

(以下「譲受人」と称する)、譲受人の継承人、後継者、被 譲渡者、および法定代理人に対して、下記の名称の発明 および仮出願、非仮出願、分割出願、継続出願、国際出 願、差替え出願、および再発行出願を含む全ての特許出 願に関して、また前記発明に関する全ての特許証、期間 延長、再発行、再審査証に関して、(米国は米国法第 35 章第 100 条に定義されるごとく)米国に対して全ての権 利、所有権、および利益を譲渡することに同意し、また ここに譲渡し、移転し、また移譲し、

- Insert Identification such as Title, Case Number, or Foreign Application Number
 名称、事件番号、もしくは外国出願番号のよう な確認事項を記入のこと
- (11) VALVE MOUNTING PLATE

(hereinafter designated as the Assignee) and Assignee's heirs, successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest for the United States of America as defined in 35 U.S.C. §100, in the invention, and in all applications for patent including any and all provisional, non-provisional, divisional, continuation, international, substitute and reissue application(s), and all Letters Patent, extensions, reissues and reexamination certificates that may be granted on the invention known as (弁護士整理番号)この譲渡書の提出と同一日にもしくは Alternative Identification for filed applications (12) 提出された出願のための代案確認事項 (12)U.S. Application Serial Number 29/527,592 右記の米国出願整理番号で filed May 20, 2015 上記日付において提出されたものである。 1) 各々の署名人は、前記発明に関する全ての 1) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any application and/or 出願および/もしくは特許に関して必要な全て patent for the invention, and also to execute separate の書類に署名し日付を記入することに同意し、 assignments in connection with such applications and 譲受人が必要と思われる、このような出願およ patents as the Assignee may deem necessary. び特許に関しての別途譲渡証に署名し日付を記 入することに同意する。 2) Each undersigned agrees to execute all papers 2) 各々の署名人は、前記発明に関する全ての necessary in connection with any interference or 出願もしくは特許に関して表明されるインター post-grant proceeding which may be declared フェレンスもしくは特許発行後の検討の手続き concerning any application or patent for the invention に関して必要な全ての書類に署名し日付を記入 and to cooperate with the Assignee in every way することに同意し、証拠取得およびそのような possible in obtaining evidence and going forward with インターフェレンスもしくは特許発行後の検討 such interference or post-grant proceeding, の手続きを進行するにあたり、いかなる方法に おいても前記譲受人と協力することに同意す る。 3) 各々の署名人は、国際工業所有権保護協定 3) Each undersigned agrees to execute all papers and documents and perform any act which may be の請求もしくは規定もしくは類似協定に関して necessary in connection with claims or provisions of 必要な全ての用紙および書類に署名し日付を記 the International Convention for Protection of 入し、必要ないかなる行為も施行することに同 Industrial Property or similar agreements. 意する。 4) Each undersigned agrees to perform all affirmative 4) 各々の署名人は、前記譲受人に対して有効 acts which may be necessary to obtain, maintain or な米国特許の承認を取得し、維持し、もしくは confirm by reissue or reexamination a grant of a valid 再発行もしくは再審査により確認するために必 United States patent to the Assignee. 要ないかなる行為も施行することに同意する。 5) 各々の署名人は、米国特許商標庁長官に前 Each undersigned authorizes and requests the 5) Commissioner of the U.S. Patent and Trademark Office 記出願から発生した全ての特許を、全ての利益 to issue any and all patents resulting from said の
譲受人としての
前記
譲受人に対して
発行する application(s) to the said Assignee, as Assignee of the ことを許可および請求し、署名人はここに譲渡 entire interest, and covenants that he or she has full する全ての利益を譲るための全ての権利を有 right to convey the entire interest herein assigned, and し、対立関係にある協定に過去に署名し目付を that he or she has not executed, and will not execute, 記入することなくもしくは将来署名し日付を記 any agreement(s) in conflict herewith, and agrees that 入しないことを誓約し、この協定が前記譲渡人、 this assignment is binding on Assignor and Assignor's 譲渡人の継承人、譲渡人の後継者、譲渡人の被 heirs, successors, assigns and legal representatives. 譲渡者、および譲渡人の法定代理人に法的義務 を負わせるものであることに同意する。 6) 各々の署名人は、この書類の記録上、米国 6) Each undersigned hereby grants the firm of OLIFF PLC the power to insert on this assignment any further 特許商標庁の規定に従うために、必要もしくは identification that may be necessary or desirable in 所望であればこの譲渡証にさらに確認事項を記 order to comply with the rules of the United States 入するための権利を OLIFF PLC に付与する。 Patent and Trademark Office for recordation of this document. (13) Declaration (13)宣言書 As an above named inventor, I hereby declare that: 私は、上記に氏名を記載した発明者として、以 下のとおり宣言する: I believe I am the original inventor or an original この宣言書に関わる上記出願で請求した発明 joint inventor of a claimed invention (or claimed の(もしくは請求した意匠の)、本来の発明者で design) in the above-identified application for which ある、もしくは本来の共同の発明者であると信 this declaration is being submitted. じる。

), filed on even date herewith or as

(Attorney Docket No.

166034

PATENT REEL: 035680 FRAME: 0989

上記出願は、自己によりなされたか、もしく は自己によりなされるように許可を受けたもの であった。

私は、請求項を含む上記出願の内容を検討お よび理解し、連邦施行規則第37章第1条第56 項に定義されるごとく、特許性に関して重要で あると認識している全ての情報を米国特許商標 庁に開示すべき義務を有することを認める。

私は、この宣言書において故意に虚偽の陳述 等を行った場合、米国法第18章第1001条によ り、罰金もしくは最高5年の禁錮に処せられる か、またはこれらの刑が併科されることを理解 する。

署名人覧の隣の日付をもってこの署名が履行される。

The application was made or authorized to be made by me.

I have reviewed and understand the contents of the above-identified application, including the claims, and am aware of the duty to disclose to the Office all information known to me to be material to patentability as defined in 37 CFR §1.56.

I hereby acknowledge that any willful false statement made in this declaration is punishable under 18 U.S.C. 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

In witness whereof, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned name(s).

Date 日付 Date	April 27, 2015 April 27, 2015	Inventor Signature 発明者署名 Inventor Signature	<u>Ictsuya Yato</u> Tetsuya YATO Sejiji Iquachi
日付		発明者署名	Seiji IGUCHI
Date 日付		Inventor Signature 発明者署名	
Date 日付		Inventor Signature 発明者署名	

この譲渡証は(a)米国内で署名される際には公証人の 目前で、(b)米国外で署名される際には米国領事の目前 で署名されることが望ましい。(a)もしくは(b)が不可能 な際には、下記に署名する少なくとも二人の証人の目 前で署名されることが望ましい: This assignment should preferably be signed before: (a) a Notary Public if within the U.S.A. (b) a U.S. Consul if outside the U.S.A. If neither, then it should be signed before at least two witnesses who also sign here:

Date 日付	 Witness 証人
Date 日付	 Witness 証人